## 舊金山灣區僑界聯合聲明 堅決反對"台獨"分子陳水扁過境

有關"台獨"首惡分裂分子陳水扁過境美國一事,特發表聲明如下:

- 一、陳水扁是台灣人民評選出二OO六年度、讓人拍案驚奇的風雲人物,他 與吳淑珍是最猛搶錢的二人組,他最不講誠信,最貪得無厭,最貪贓枉法, 同時又是最厚顏無恥、拒不下台的人。堅決反對這樣的無賴過境美國,沾污 了我們的環境,也令我廣大華人華僑蒙羞受辱。
- 二、陳水扁又將以台灣人民的血汗錢撒向尼加拉瓜,去收買小嘍囉支持"台 獨",搖尾乞憐的過境美國。我們強烈地反對這個"台獨"首惡分裂分子陳 水扁過境,堅決遏制旨在分裂祖籍國的"台灣獨立"活動。
- 三、譴責美國政府不信守一個中國及美中三個聯合公報的承諾,讓陳水扁來 美國進行活動,是向"台獨"勢力發出了錯誤的信號。美國應認清台灣當局 的政治圖謀,反對和堅決遏制"台獨"分裂活動,與中國共同維護台海和平 及亞太地區的穩定和發展,更應維護美中關係的大局。

聯合聲明單位:

## The Statement from the Chinese Communities of the Bay Area

The Chinese Communities around the San Francisco Bay Area strongly protest Chen Shui-Bian's visit in San Francisco for the following reasons:

- Chen Shui-Bian's Administration is marked by a history of corruption scandals, including indictment of his wife Wu Shu-chen(吳淑珍) and three other high ranking officials of the Administration Office for corruption of NTD14.8 million (USD\$450,000) of government funds using faked documents.
- Chen Shui-Bian has close ties with a few Latin American countries to support Taiwan's Independence from China, which is against the U.S. belief of "One China" policy.
- 3. We are protesting President Bush's government to grant his permission for Chen Shui-Bian to land in the U.S. on his visit to Nicaragua. By doing so, the U.S. government is not sending a clear and strong enough signal to Chen for the United States policy of "One China."